

# L'Informateur de Voyages Maritime

## LA GRÈCE

La Grèce, pays relié aux origines de la civilisation orientale, a tout pour plaire : mythes, mets délicieux, soleil et climat idéal. Le présent numéro de *L'Informateur* vous aidera à bien profiter de ce pays à la fois ancien et moderne.

### Voyager, c'est...

le plaisir que procure l'esprit d'aventure • des vacances loin de la maison pour explorer des endroits où vous n'êtes pas chez vous • apprendre que la vie est différente ailleurs et que c'est là le but du voyage • apprécier le voyage autant que la destination • un privilège dont on peut tirer le maximum avec de la patience, de la curiosité et un sens de l'humour • s'amuser • rentrer chez soi avec de belles histoires à raconter.

### Votre conseiller de Voyages Maritime

Nos connaissances et notre expérience vous aident à transformer vos rêves en vacances de première classe. Adressez-vous à votre conseiller en voyages pour obtenir de l'information sur :

- ✦ les réservations de sièges et les surclassements
- ✦ l'assurance médicale et l'assurance annulation et interruption
- ✦ comment visiter les îles
- ✦ les meilleurs endroits pour la randonnée
- ✦ les anciens sites à visiter

### Renseignez-vous avant de partir : le voyage compte autant que la destination.

Vous avez vu les images dans d'innombrables films : des bâtiments d'un blanc éclatant perchés sur des falaises et la mer plus bleue que bleue. C'est bien cela la Grèce, un superbe vieux pays. Voici quelques renseignements et conseils pour vous aider à faire un voyage réussi :

- Vous devez avoir un passeport valide pendant au moins six mois après votre retour.  
(<http://www.ppt.gc.ca/index.aspx?lang=fra>)
- L'euro est la devise de la Grèce. Les chèques de voyage en euros et en dollars américains sont généralement acceptés. Les cartes de crédit et de débit canadiennes sont acceptées, et les guichets automatiques sont nombreux. Par mesure de sécurité, appelez votre fournisseur de carte de crédit pour l'informer des dates de votre voyage.
- La météo est belle toute l'année en Grèce, et il pleut rarement. De juin à août, il fait habituellement environ 32 °C (90 °F).
- Si vous voulez utiliser votre téléphone cellulaire en voyage, renseignez-vous des frais auprès de votre fournisseur de téléphonie sans fil. (Attention, les frais d'itinérance peuvent être élevés!) L'accès à Internet est répandu et peu cher.
- Les autobus publics et les trains ne sont pas toujours ponctuels. Les retards sont souvent inévitables et font partie de la vie en Grèce. Sachez faire preuve de patience.
- Apportez des bouteilles réutilisables que vous pourrez facilement remplir aux points d'eau publics dans les villes (une bonne manière de se rafraîchir et d'économiser).
- Si vous ne parlez pas le grec, apprenez quelques expressions courantes dans cette langue. Ce petit effort, la politesse et un sourire vous faciliteront beaucoup les choses.
- Les médias parlent beaucoup des soubresauts de l'économie de la Grèce, mais ne vous en faites pas, car on peut encore facilement voyager dans ce pays. Comme partout d'ailleurs, n'étalez pas votre argent comptant (mais gardez-en sur vous en cas de fermeture des banques).
- Le système électrique fonctionne sur du courant de 220/230 volts – apportez un adaptateur ou un convertisseur.
- Nous vous recommandons fortement de souscrire une assurance auprès de Voyages Maritime. Nous offrons des polices pour tous les besoins, par exemple l'assurance annulation/interruption et l'assurance maladie. Une assurance vous procurera la tranquillité d'esprit.

- Et, avant tout, voyagez avec une attitude positive — la patience et un esprit d’aventure vous permettront d’affronter toutes les situations, y compris les délais imposés en raison des règlements de sécurité.

### Profitez-en pour élargir vos horizons

Nous avons tous entendu parler de **Corfou**, **Mykonos** (réputée pour sa vie nocturne et ses moulins à vent) et **Santorin**. Certes, ces destinations seront toujours très prisées, mais essayez d’aller voir quelques îles plus petites et moins connues, où les chambres sont peut-être moins chères. **Paxos**, **Koufonissia**, **Amorgos** et **Kastelorizo**, par exemple, offrent toutes la beauté et la tranquillité. Votre conseiller pourra vous recommander de beaux endroits à découvrir.

N’oubliez pas votre maillot de bain, car vous voudrez absolument profiter des eaux bleu cristal et du sable des réputées plages de la Grèce. Les plages à voir absolument sont trop nombreuses pour les énumérer. Partout, vous en trouverez une qui vous charmera. La Grèce, destination de mer, de montagnes et de villes, se visite toute l’année.

La **Crète**, la plus grande île grecque, attire beaucoup de touristes, car ses différentes régions offrent une variété d’attraites. La région de **Chania**, à l’ouest, est connue pour ses plages et ses montagnes blanches; celle de **Réthymnon**, pour ses grottes; et celle d’**Héraklion**, pour ses nombreux villages et ses oliveraies.

**Conseils :** La Grèce est l’endroit idéal pour faire l’expérience de la voile. Les nombreux sites spectaculaires vous distrairont, et les nombreuses anses protégeront le bateau pendant que vous vous baignez ou que vous cassez la croûte à bord. Selon la légende, les illustres îles des **Cyclades** ont été créées par Poséidon, le dieu des mers.

Pour une belle expédition à pied en autonomie, allez explorer le marché aux puces de **Monastiraki**, à Athènes, et prendre un café à la **place Karysti**.

### Que faire en soirée?

Les trois plus grandes villes de la Grèce – **Athènes**, **Thessalonique** et **Patras** – regorgent de bars, de cinémas et de restaurants. À Athènes, les quartiers de **Gázi**, **Thissio** et **Pláka** (au pied de l’Acropole) sont populaires. Si tout à coup les gens se mettent à danser, n’hésitez pas à en faire autant.

À Thessalonique, visitez la **place Aristotélous** (un point de repère de la ville), le centre-ville ou l’**avenue Nykis** sur le front d’eau. Vous pouvez aussi vous rendre au **Kastra** (le château), la partie supérieure de la zone historique et pittoresque de la ville. À **Patras**, explorez les rues **Agiou Nikoláou** ou **Radinoú** et, bien sûr, allez marcher le long de la rive où vous pourrez prendre une pause dans un petit bar.

### Du très vieux et du nouveau dans les villes

Partout, vous verrez des sculptures, des ruines et des monuments rivalisant de beauté. En raison de l’abondance des sites archéologiques (plus de 100), des attractions et des musées, vous aurez des choix très difficiles à faire. Vous aurez l’impression que le pays tout entier est un ancien trésor (et c’est le cas).

Appelée le berceau de l’humanité, la Grèce se visite mieux lentement pour bien admirer l’œuvre des philosophes, des artistes et des scientifiques.

Le centre historique d’Athènes est une zone piétonnière. Les artères principales sont les rues **Dionysiou Areopagitou**, **Apostolou Pavlou** et **Ermou**. Au sud-ouest de l’**Acropole** se trouve la **colline de Nymphes** dédiée à Zeus.

Vous aimez l’astronomie? Ne manquez pas l’**Observatoire national d’Athènes**, achevé en 1890 (un tout jeune édifice par rapport à ce qui l’entoure). La **colline des Muses** offre un coup d’œil inspirant. La région de l’**Acropole** et de l’**Aréopage** regroupe l’**Athènes antique**, la **bibliothèque d’Hadrien**, l’**agora romaine** et le **Temple de l’Olympe**. Il est extraordinaire de penser que l’occupation humaine à cet endroit remonte à 3 500 ans avant Jésus-Christ. De voir ces sites en personne pour la première fois est vraiment une expérience marquante.

- ♦ Le **Musée de l'Acropole et ses galeries** valent une visite, surtout la **galerie en verre du Parthénon**, les projections en 3D (les samedis et dimanches) et les forfaits familiaux.
- ♦ Le **Musée de l'art des enfants grecs** présente des dessins et des œuvres d'enfants âgés de 5 à 14 ans.
- ♦ Les **restaurants du Musée de l'Acropole** (avec vue sur l'**Acropole**) et du **Musée Benaki** (avec vue sur le **Parlement de la Grèce** et le **Jardin national d'Athènes**) servent de la bonne nourriture.
- ♦ Le **Musée numismatique d'Athènes** contient 600 000 pièces de monnaie... un pur bonheur pour les amateurs de monnaie.
- ♦ Au **Musée de la culture byzantine de Thessalonique**, le restaurant de la Fondation Tellogleio pour les arts est ouvert jusqu'à 2 h du matin.

**Conseils :** Évitez de surcharger vos journées pour pouvoir bien apprécier toute la beauté que vous verrez. Si votre temps est limité, au lieu d'enfiler les sites rapidement, choisissez ce qui compte le plus pour vous et classez vos choix par ordre de priorité. N'oubliez pas de prévoir des pauses pour profiter du paysage. Les heures d'ouverture et les prix changent d'un site à un autre (p. ex., la plupart des musées sont fermés le lundi). Renseignez-vous d'avance sur les heures d'ouverture des sites qui sont sur votre liste de priorités.

### Location d'auto

Pour louer une auto à transmission automatique, réservez longtemps d'avance. La conduite est difficile en Grèce – les routes sont étroites, il y a peu d'espace de stationnement dans les villes, l'essence est chère, il y a des routes à péage et les enseignes peuvent être faciles à manquer. La conduite le soir peut être très éprouvante, car les routes sont mal éclairées. Mieux vaut arriver à votre hôtel avant la tombée du jour. **Conseil :** De nombreux postes d'essence sont fermés le dimanche, alors si vous voyez un poste d'essence ouvert un dimanche, faites toujours le plein même s'il vous reste encore un bon quart de réservoir d'essence. Si vous voulez louer une auto pour visiter les îles, sachez que certaines compagnies de location ne permettent pas de prendre les traversiers avec leurs véhicules en raison des risques accrus de dommages. De plus, certains traversiers ne transportent pas les autos.

### Et que dire de la succulente nourriture!

De nombreuses études ont établi que l'alimentation méditerranéenne est très saine, notamment le régime alimentaire des Grecs (bon, d'accord, peut-être pas les baklavas, mais goûtez-vous quand même un peu). Du poisson frais avec du jus de citron, des légumes grillés arrosés d'huile d'olive, une salade grecque avec laitue ou la traditionnelle sans laitue (appelée *horiatiki*) avec un morceau de *saganáki* (un délicieux fromage frit)... vous mangerez bien pendant votre voyage. À l'apéro, vous aimerez partager en groupe des trempettes et les populaires *panikopita* triangulaires ou carrés (pâtes phyllo farcies d'épinards) et des *dolmades* (feuilles de vigne farcies de riz et d'herbes). En toute saison, les soupes sont délicieuses et satisfaisantes. **Sachez que** les restaurants ajoutent habituellement 15 % pour le pourboire.

### Souvenirs et cadeaux

Des livres sur l'histoire sur la Grèce antique et les musées, un jeu d'échecs de style gréco-romain et des calendriers sont de bons achats à faire. Les sandales grecques et les casquettes de pêcheur sont aussi des objets populaires. Pour votre maison, vous trouverez facilement des nappes et de la poterie. L'ouzo, une boisson alcoolisée anisée largement consommée, se vend en petites bouteilles.

### Faites vos valises de façon stratégique

Le monde est rempli de valises noires, alors apposez un ruban adhésif ou un ruban de couleur sur votre valise pour la repérer rapidement. Inscrivez votre nom à l'extérieur et à l'intérieur de la valise et enlevez les vieilles étiquettes. Placez dans votre sac de cabine les objets précieux comme les bijoux, les médicaments en vente libre et sur ordonnance dans leur contenant original, ainsi qu'une liste sur laquelle figurent le nom des médicaments, la posologie et le numéro de téléphone de votre médecin (les seringues et aiguilles à usage médical personnel avec gaine et dans leur emballage original).

Placez la plupart de vos liquides/gels/lotions dans les bagages enregistrés (dans des sacs en plastique). Compte tenu des limites imposées pour les bagages de cabine, les contenants de liquide ne doivent pas dépasser 100 ml (3,4 oz). Ils doivent tous être placés dans un seul sac en plastique clair refermable d'au plus 1 litre. À la sécurité, vous devez mettre votre sac de produits liquides dans un bac fourni à cette fin. (Des sacs sont souvent offerts avant d'arriver au poste de sécurité.) Vous pouvez emporter à bord de la préparation pour nourrisson, de la nourriture ou du lait si un enfant de moins de 2 ans (moins de 24 mois) voyage avec vous.

Articles que les habitués des voyages ont dans leur sac de cabine : stylo, carnet de notes, lingettes désinfectantes, collations (ni fruits, ni légumes, ni viande). Articles permis dans le sac de cabine : téléphones cellulaires, ordinateurs portables, lecteurs de musique de poche, rasoirs jetables, cannes, parapluies, coupe-ongles. Les articles qui sont interdits à bord sont notamment les couteaux (bien évidemment), les tire-bouchons et les équipements de sport comme les bâtons de golf et de baseball, les raquettes et les queues de billard. Vérifiez auprès du transporteur aérien au besoin.

### Liste de vérification pour préparer les bagages

- un passeport valide pour chaque personne
- copie : de la page d'identification de votre passeport, des chèques de voyage, des pièces d'identité, des polices d'assurance annulation et d'assurance maladie
- itinéraire et coordonnées à laisser à une personne chez vous
- sacoche de ceinture qui contient votre passeport, vos cartes de crédit et votre argent
- médicaments en vente libre et d'ordonnance, lunettes
- articles de toilette, lunettes de soleil, trousse de premiers soins
- mouchoirs de papier, bouchons d'oreilles, lunettes de soleil
- livres, magazines, trousse de couture
- cartes, réveille-matin à pile, écran solaire
- cartes, stylo, carnet de notes, fourre-tout
- le jouet préféré de chaque enfant
- souliers de marche, bottes de randonnée, chaussures de sortie
- chapeau, chandail/manteau
- pour les femmes : tenue habillée; pour les hommes : chemise, pantalon habillé et veston léger
- appareil photo, pellicule ou carte-mémoire supplémentaire
- jumelles
- liste d'adresses pour l'envoi de cartes postales ou de courriels
- **vos sens de l'aventure et de l'humour!**

### Votre ligne aérienne

Votre avion pourrait provenir d'ailleurs et être en retard, alors confirmez votre vol avant le départ. Transports Canada peut interdire des articles pour des raisons de sécurité ([www.catsa-acsta.gc.ca](http://www.catsa-acsta.gc.ca)). *Les voyageurs devraient arriver à l'aéroport plus tôt que d'habitude, faire preuve de patience et **contacter leur ligne aérienne pour plus d'information sur leurs vols.*** Le personnel des lignes aériennes est en poste environ 3 heures avant le départ. Pour des raisons de ressources humaines et de sécurité, l'enregistrement se termine 1 heure avant le départ — si vous êtes en retard, vous n'êtes pas autorisé à monter à bord de l'avion et vous n'avez pas droit à un remboursement. À moins d'une réservation anticipée, les sièges sont attribués selon le principe du premier arrivé, premier servi. Beaucoup de lignes aériennes ont des accords de partage des codes de vol.

Air Canada : 1-888-247-2262

Air Transat : 1-877-872-6728

Olympic Air : [www.olympicair.com/en](http://www.olympicair.com/en)

Aegean Airlines : <http://fr.aegeanair.com/>

**Bagages** : Les restrictions sur le poids et les dimensions des bagages de cabine et des bagages enregistrés varient. Consultez la ligne aérienne.

**Arrivée au pays et départ** : Ayez votre passeport à portée de main en tout temps. Conservez séparément une photocopie de la page d'identification de votre passeport et vos autres documents de voyage. Vous pouvez aussi prendre une photo de votre passeport avec votre cellulaire.

**Citoyens canadiens** : En cas d'urgence, adressez-vous à l'ambassade du Canada à Athènes : 4, rue Ioannou Gennadiou, 115 21 Athènes; tél. : 30-210-7273400; courriel : [athns@international.gc.ca](mailto:athns@international.gc.ca). Autres sources d'aide — Affaires étrangères : 613-996-8885 (appelez à frais virés au besoin); [www.canadainternational.gc.ca/grece-grece/contact-contactez.aspx](http://www.canadainternational.gc.ca/grece-grece/contact-contactez.aspx).

### **Notre service d'urgence 24 heures sur 24, 7 jours sur 7**

Nous consultons sans cesse les lignes aériennes de même que les voyagistes et les hôtels locaux afin de confirmer qu'ils répondent à nos normes en service à la clientèle; alors, ne laissez pas un problème ruiner vos vacances. Presque tous les problèmes peuvent être réglés rapidement sur place. Commencez par demander de l'aide au personnel du service visé. Autrement, appelez notre Service d'urgence-voyage au **1-888-551-1181**.

*Les dépôts ne sont ni remboursables ni transférables. Des changements à l'horaire peuvent survenir. Les lignes aériennes et les voyagistes ont le droit de modifier les heures des vols ou des visites, de modifier et de combiner des services ou de substituer une propriété à une autre. Votre conseiller travaillera avec vous pour veiller à ce que vous receviez l'information nécessaire le plus rapidement possible, le tout pour garantir votre satisfaction. Pour plus de détails, consultez votre brochure et les modalités de votre billet.*

**Voyages Maritime**  
Nous sommes l'excellence dans le voyage

[www.voyagesmaritime.ca](http://www.voyagesmaritime.ca)